



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
SUPPLEMENTARY EXAMINATION MARCH 2016

ARABIC SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I

MARKING GUIDELINES

Time: 2 hours

100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

SECTION A

QUESTION 1

أجوبة السؤال الأول:

- 1.1 (1) تَتَعَبُ النَّفْسُ الْإِنْسَانِيَّةُ مِنَ الْجِدِّ وَالْإِجْتِهَادِ وَكَثْرَةِ الْعَمَلِ .
- 1.2 (1) يُجَدِّدُ الْإِنْسَانُ نَشَاطَهُ بِالتَّرْوِيحِ عَنِ النَّفْسِ .
- 1.3 (1) كَانَ كَلَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمِزَاحِ حَقًّا .
- (قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا ") .
- 1.4 (1) كَانَ الصَّحَابَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَعَ الْجِدِّ وَالْعَمَلِ يَتِمَارَحُونَ وَيُرَوِّحُونَ أَنْفُسَهُمْ بِمُمَارَسَةِ الْأَنْشِطَةِ الْمُبَاحَةِ كَالسَّبَاحَةِ وَالرَّمَايَةِ وَرُكُوبِ الْخَيْلِ .
- 1.5 (3) يَذْهَبُ بَعْضُ النَّاسِ إِلَى الْبَحْرِ لِلتَّرْوِيحِ حَتَّى يَسْبَحُوا وَيَصِيدُوا السَّمَكَ .
- (لِلْسَّبَاحَةِ وَصَيْدِ السَّمَكِ) .
- 1.6 (2) لِأَنَّ الْهَوَاءَ فِي الصَّحَرَاءِ وَبَيْنَ الْجِبَالِ نَقِيٌّ .
- 1.7 (2) يَقْضِي النَّاسُ فِي الْخِيَامِ لَيْلَةً وَاحِدَةً أَوْ عِدَّةَ أَسَابِيعَ .
- 1.8 (1) الْإِسْلَامُ يَدْعُو إِلَى الْقُوَّةِ
- وَالدَّلِيلُ قَوْلُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ " .
- 1.9 (3) عَلَى حَسَبِ إِجَابَةِ الطَّالِبِ/ةِ .

[16]

QUESTION 2

أَجوبَةُ السُّؤالِ الثَّانِي

- 2.1 مِنْ مِينَاءِ جَدَّةَ إِلَى دُبي وَأَبِي ظَبي وَمَسْقَطَ وَصَنعَاءَ وَالكُويْتِ والدُوحَةِ. (2)
- 2.2 مُسْتَوَى هَذِهِ الرَّحْلَةِ خَمْسَةُ نُجُومٍ (1)
- 2.3 تَسْتَعْرِقُ هَذِهِ الرَّحْلَةُ ٧ لَيَالٍ . (1)
- 2.4 إِسْمُ السَّفِينَةِ هِيَ السَّكِينَةُ (1)
- وَنَوْعُ الرَّحْلَةِ بَحْرِيَّةٌ (2)
- 2.5 الخَدَمَاتُ الَّتِي يُقَدِّمُهَا أَصْحَابُ الرَّحْلَةِ هِيَ : (2)
- الإِقَامَةُ فَوْقَ السَّفِينَةِ ، وَالتَّنَقُّلاتُ الْبَحْرِيَّةُ ، وَالْمُوَاصَلَاتُ الْحَافِلِيَّةُ مِنَ الْمِينَاءِ إِلَى وَسْطِ الْمُدُنِ . (وَعَلَى حَسَبِ إِجَابَةِ الطَّالِبِ/ةِ) (2)
- 2.6 يُسَافِرُ أَحْمَدُ إِلَى مَدِينَةِ الْكُويْتِ . (2)
- وَسَيَدْفَعُ ٢٤٠٠ رِيَالاً سُعُودِيًّا وَيُسَافِرُ بِتَارِيخِ ١٧ شَوَالِ ١٤٣٦ هـ وَيَرْجِعُ بِتَارِيخِ ٢٤ شَوَالِ ١٤٣٦ هـ. (3)
- 2.7 تَشْمَلُ الْأَسْعَارُ الْوَجَبَاتِ كُلَّهَا وَالْمَشْرُوبَاتِ السَّاخِنَةَ وَالْبَارِدَةَ وَالْمُوَاصَلَاتِ مِنَ الْمِينَاءِ إِلَى وَسْطِ الْمُدُنِ . (2)
- 2.8 عَلَى حَسَبِ إِجَابَةِ الطَّالِبِ/ةِ . (2)
- [15]

QUESTION 3

أَجوبَةُ السُّؤالِ الثَّالِثِ :

- 3.1 خِيَامٌ (1)
- 3.2 أَجُوبَةٌ (1)
- 3.3 صُحُفٌ (1)
- 3.4 طَالِبَاتٌ (1)
- [4]

QUESTION 4

أجوبة السؤال الرابع :

- (1) 4.1 تَذْهَبُ
(1) 4.2 تُحِبُّ
(1) 4.3 تَسْعَى
(1) 4.4 كَانَتْ العَرُوسُ جَمِيلَةً

[4]

QUESTION 5

أجوبة السؤال الخامس :

- (2) 5.1 يَتَّبِعُ الْمَرِيضُ الْحِمِيَّةَ وَيُمَارِسُ الرِّيَاضَةَ.
(2) 5.2 تُوجَدُ مَحَلَّاتٌ كَثِيرَةٌ لِيَبِيعَ الْعَسَلُ فِي السُّوقِ الْمَرْكَزِيِّ .
(2) 5.3 طَلَبَ مِنِّي الطَّبِيبُ أَنْ أُغَيِّرَ أُسْلُوبَ حَيَاتِي .

[6]

QUESTION 6

أجوبة السؤال السادس :

- 6.1 Taif is a beautiful resort and it is famous for delicious fruits and sweet water.
6.2 A sound and good relationship between the youth and the elders is very important in building the society.
6.3 Ahmed prefers to be a lawyer in the future because he is an expert in speech.

[6]

QUESTION 7

أجوبة السؤال السابع :

- 7.1 أَحَبُّ أَنْ أُسَافِرَ إِلَى بِلَادٍ جَدِيدَةٍ كُلِّ عَظْلَةٍ (إِحَارَةٍ) صَيْفِيَّةٍ لِمُقَابَلَةِ أَهْلِهَا
(3) وَالْإِطْلَاقِ عَلَى حَضَارَتِهِمْ .
7.2 ذَهَبَ الطَّبِيبُ الْجَدِيدُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ مَسَاءً يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ .
(3) ذَهَبَتِ الطَّبِيبَةُ الْجَدِيدَةُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ مَسَاءً يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ .
7.3 تَمْلِكُ عَائِلَةُ (أُسْرَةُ) عَبْدِ اللَّهِ مَزْرَعَةً كَبِيرَةً خَارِجَ الْعَاصِمَةِ وَتَزْرَعُ فِيهَا الْقَمْحَ
(3) وَالْقُطْنَ وَالْفَاكِهَةَ .

[9]

60 marks

SECTION B

QUESTION 8

أَجِبْهُ السُّؤَالِ الثَّامِنِ (الْقُرْآنُ):

- (2) 8.1 بَنِيَامِينَ . وَكَانَ ذَلِكَ فِي مِصْرَ
- 8.2 هَذَا كَلَامُ يُوسُفَ لِأَخِيهِ بَنِيَامِينَ .
- (2) حَتَّى يَطْمَئِنَّ وَلَا يَخَافُ .
- 8.3 كَانَ صُورُوعُ الْمَلِكِ فِي رَحْلِ (مَتَاع) بَنِيَامِينَ
- (3) وَضَعَهُ هُنَاكَ فَتَيَانُ الْمَلِكِ بِأَمْرِ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
- 8.4 قَالَ مُؤَدِّدُ الْمَلِكِ: " أَتَيْتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ "
- التَّتَمَّتِ الْإِخْوَةُ عِنْدَ سِمَاعِ قَوْلِ الْمُؤَدِّدِ
- (3) وَأَجَابُوا قَائِلًا: " مَاذَا تَفْقِدُونَ " .
- 8.5 الْمَلِكُ سَيَدْفَعُ جَزَاءً مَنْ سَيُحْضِرُ الْإِنَاءَ
- (2) وَقِيَمَتُهُ طَعَامٌ زُنُّهُ جَمْلُ بَعِيرٍ .
- 8.6 جَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ إِلَى مِصْرَ لِشِرَاءِ الطَّعَامِ وَ لِلْبَحْثِ عَنْ يُوسُفَ عَلَيْهِ
- (1) السَّلَامِ وَأَخِيهِ بَنِيَامِينَ "
- 8.7 بِالْحِيلَةِ (أَتَهَمُوهُ بِالسَّرِقَةِ فَحُبِسَ وَبَقِيَ مَعَ أَخِيهِ فِي مِصْرَ)
- وَبِمَشِيئَةِ اللَّهِ " وَكَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ
- (2) إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ " .

[15]

QUESTION 9

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ التَّاسِعِ :

- 9.1 وَصَفَهُ بِقَوْلِهِ " رَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ .
(1)
- 9.2 صَاحِبُهُ جَاهٍ أَوْ شَرَفٍ أَوْ مَالٍ وَفِي نَفْسِ الْوَقْتِ جَمِيلَةٌ جَدًّا
(1)
- 9.3 أَنْ يَكُونَ الذَّاكِرُ فِي حَالِ الذِّكْرِ بَعِيدًا عَنِ الرِّبَاءِ
(2)
- (وَعَلَى حَسَبِ إِجَابَةِ الطَّالِبِ/ة) .
- 9.4 أَنْ يَكُونَ الْمُتَنَفِّقُ فِي حَالِ الْإِنْفَاقِ بَعِيدًا عَنِ الرِّبَاءِ
(2)
- (وَعَلَى حَسَبِ إِجَابَةِ الطَّالِبِ/ة) .
- 9.5 9.5.1 صَحِيحُ الْبَخَارِيِّ
- 9.5.2 صَحِيحُ مُسْلِمَ
- 9.5.3 أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ النَّسَائِيُّ
- 9.5.4 سُلَيْمَانُ بْنُ الْأَشْعَثِ السَّجِسْتَانِيُّ
(4)

[10]

QUESTION 10

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الْعَاشِرِ :

- 10.1 " قَالُوا تَاللّٰهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ " . (2)
- 10.2 نَعَمْ ،
وَلَكِنَّ يَغْمُوبَ كَانَ صَادِقًا
((فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا، قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ
إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ)) (2)
- 10.3 مِنْ مِصْرَ . (1)
- 10.4 لَمَّا أُلْقِيَ قَمِيصُ يُوسُفَ عَلَى وَجْهِهِ . (2)
- 10.5 قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ. (2)
- 10.6 قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ . (2)
- 10.7 اسْتَقْبَلَهُمَا اسْتِقْبَالًا حَارًّا (2)
- 10.8 لَمَّا رَفَعَ يُوسُفُ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَوَفَعَ الْإِخْوَةَ وَوَالِدَاهُم سُجَّدًا لَهُ .
وهذه الرؤيا هي ((إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ)) . (2)

[15]

40 marks

Total: 100 marks